

**VERORDNUNG Nr. 1/2011****DER BÜRGERMEISTER;**

- Festgestellt, dass im Winter die Notwendigkeit besteht Gehsteige und Fußwege von Schnee und Eis zu räumen um die Unversehrtheit der Öffentlichkeit und die Sicherheit der Bürger zu garantieren;
- Auf Grund der Wichtigkeit der öffentlichen Sicherheit, ist bei Schneefall, die unverzügliche Schneeräumung der Gehsteige und Fußwege durchzuführen;
- festgestellt dass, die Gemeindeverwaltung nicht über die Fahrzeuge und Personen verfügt um eine unverzügliche Schneeräumung der Gehsteige und Fußwege garantieren zu können;
- in Anbetracht der Dringlichkeit und der Notwendigkeit zum Schutz der öffentlichen Sicherheit;
- Nach Einsicht in den Art. 7 der geltenden Straßenverkehrsordnung, G.D. 285/1992;

verordnet

dass die Eigentümer der unbeweglichen Liegenschaften, welche an öffentliche Straßen und Plätze angrenzen, auf eigene Kosten für die Räumung der Gehsteige und Fußwege, sei es von Schnee oder Eis, längs des Privatbesitzes Sorge tragen müssen;

In folgenden Straßen und Plätzen sorgen die angrenzenden Hausbesitzer oder Mieter für die Räumung der Gehsteige und Fußwege längs ihrer Häuser in einer Mindestbreite von 1,5 Metern:

- **in Gossensass: längs**
 - **der Romstraße,**
 - **der Pfarrgasse**
 - **Strange**
- **in Brenner: längs**
 - **der St. Valentinsstraße**
 - **der Karl-von-Etzel-Straße**

Die Schneeablagerung auf Straßen, öffentlichen Plätzen und in den Flussbetten ist untersagt.

ORDINANZA nr. 1/2011**IL SINDACO;**

- dato atto che durante il periodo invernale si rende necessario sgomberare i marciapiedi e i passaggi pedonali dalla neve e dal ghiaccio per salvaguardare l'incolumità pubblica e la sicurezza dei cittadini;
- considerata l'urgenza data da motivi di pubblica sicurezza, in caso di neve, di provvedere tempestivamente allo sgombero della neve dai marciapiedi e dai passaggi pedonali;
- dato atto che l'amministrazione comunale non dispone di mezzi e persone per garantire il tempestivo sgombero della neve dai marciapiedi e dai passaggi pedonali;
- data l'urgenza e la necessità di tutela della sicurezza pubblica;
- Visto l'art. 7 del vigente codice della strada, d.lgs. 285/1992;

ordina

che i proprietari di beni immobili confinanti a strade e piazze pubbliche devono provvedere a propria cura e spese allo sgombero tempestivo della neve e del ghiaccio dai marciapiedi e dai passaggi pedonali confinanti con la loro proprietà.

Nelle seguenti strade e piazze i proprietari o gli affittuari di immobili confinanti devono provvedere allo sgombero dei marcia piedi e dei passaggi pedonali per una larghezza di almeno 1,5 metri dal proprio immobile:

- **a Colle Isarco: lungo**
 - **via Roma**
 - **via Parrocchia**
 - **via Stranghe**
- **a Brennero: lungo**
 - **via San Valentino**
 - **via Karl von Etzel**

Sono vietati l'ammasso della neve su strade e spazi pubblici e lo scarico della neve nei letti dei fiumi.

Die Funktionäre und die Agenten laut Art. 12
Srv. Sind mit der Durchführung der
gegenständlichen Verordnung beauftragt.

I funzionari e gli agenti di cui all'art. 12 Cds
sono incaricati dell'esecuzione della presente
ordinanza:

Gossensass, am 17.01.2011

Colle Isarco, il 17.01.2011

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
- Dr. Franz Kompatscher -



- Comando Carabinieri Gossensaß/Colle Isarco
- P.S. Brenner/Brennero
- Amtstafel/Albo comunale
- MieterEigentümer der Romstraße/Pfarrgasse und Stranghe in Gossensass
- Affittuari/Proprietari della via Roma/via Parrocchia e via Stranghe a Colle Isarco
- Mieter/Eigentümer der St. Valentinstraße und Karl-von-Etzel-Straße in Brenner
- Affittuari/proprietari della via San Valention e via Karl von Etzel a Brennero